

**Allegato n. 2)**

FAC-SIMILE

**Istruzioni per la compilazione:**

1. La dichiarazione deve essere resa dal Legale rappresentante della cooperativa/impresa partecipante.
2. Leggere attentamente le ulteriori istruzioni riportate nel testo.

**Oggetto: Procedura in economia mediante cottimo fiduciario per l'affidamento dei servizi di mediazione linguistico-culturale, traduzione, interpretariato ed educazione non formale in favore della popolazione straniera presente nella zona.**  
**CIG: Z8B03379B5.**

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28.12.2000 n. 445

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_,

in qualità di **rappresentante legale**

della cooperativa/impresa \_\_\_\_\_

con sede in \_\_\_\_\_, Cap \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_ telefono \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_

indirizzo mail \_\_\_\_\_

attesta i seguenti dati:

- iscritta nel Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di \_\_\_\_\_;
- numero iscrizione \_\_\_\_\_
- data d'iscrizione \_\_\_\_\_
- codice di iscrizione \_\_\_\_\_
- durata della cooperativa/impresa o data termine \_\_\_\_\_
- iscritta/o nell'Albo Regionale di cui alla L. 381/91 della Regione \_\_\_\_\_  
sezione \_\_\_\_\_ al n. \_\_\_\_\_ dalla data del \_\_\_\_\_  
con Decreto/Determinazione n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_;
- iscritta all'Albo delle Società Cooperative istituito presso il Ministero delle Attività Produttive al  
n. \_\_\_\_\_;

Iscrizione INPS n. \_\_\_\_\_ Sede INPS di \_\_\_\_\_

OPPURE

Non iscritta all'INPS in quanto \_\_\_\_\_

Iscrizione INAIL n. \_\_\_\_\_ Sede INAIL di \_\_\_\_\_

OPPURE

Non iscritta all'INAIL in quanto \_\_\_\_\_

C.C.N.L. applicato \_\_\_\_\_

Dimensione aziendale: n. dipendenti (se presenti) \_\_\_\_\_  
(dato necessario per la richiesta del DURC tramite procedura telematica)

con codice fiscale \_\_\_\_\_

con partita IVA \_\_\_\_\_

**consapevole** che le **dichiarazioni false, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi comportano** l'applicazione delle **sanzioni penali** previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e la **decadenza dai benefici** eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera,

#### DICHIARA

**di non trovarsi nelle condizioni di non ammissibilità e di esclusione dalla partecipazione alle gare e agli affidamenti di servizi e forniture pubbliche e di stipula dei relativi contratti, previste dagli artt. 37 e 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**

In particolare, dichiara specificamente:

**1)** che la cooperativa/impresa rappresentata non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo e che non sono in corso procedimenti per la dichiarazione di una di tali situazioni (**riferimento art. 38 lett. a del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**);

**2)** che nei propri confronti non è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della L. 1423/1956 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della L. 575/1965 (**riferimento art. 38 lett. b del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**);

**3)** che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale (**riferimento art. 38 lett. b del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**);

**4)** che nei propri confronti non è stata pronunciata condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18 (**riferimento art. 38 lett. b del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**);

5) di non aver violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della L. 55/1990 (**riferimento art. 38 lett. d del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**);

6) di non aver commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro (**riferimento art. 38 lett. e del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**);

7) di non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara e di non aver commesso un errore grave nell'esercizio dell'attività professionale (**riferimento art. 38 lett. f del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**);

8) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui si sono stabiliti (**riferimento art. 38 lett. g del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**); N.B.: Per violazioni gravi si intendono quelle che comportano un omesso pagamento di imposte e tasse per un importo superiore all'importo di cui all'art. 48 bis commi 1 e 2-bis del D.P.R. 29.09.1973 n. 602 (**riferimento art. 4 D.L. 70/2011, convertito con modificazioni nella L. 106/2011**).

9) che, ai sensi dell'art. 39 comma 1 – ter del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., non risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'articolo 7, comma 10 del medesimo Decreto, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti (**riferimento art. 38 lett. h del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**);

10) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali (**riferimento art. 38 lett. i del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**). N.B.: Si intendono gravi le violazioni ostative al rilascio del documento unico di regolarità contributiva di cui all'articolo 2, comma 2, del decreto-legge 25 settembre 2002, n. 210, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 novembre 2002, n. 266; i soggetti di cui all'articolo 47 comma 1 (Operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia), dimostrano, ai sensi dell'articolo 47, comma 2, il possesso degli stessi requisiti prescritti per il rilascio del documento unico di regolarità contributiva (**riferimento art. 4 D.L. N. 70/2011, convertito con modificazioni nella Legge 12.07.2011 n. 106**).

11) che la cooperativa/impresa si trova in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla L. 68/1999. A tale proposito, si dichiara che la cooperativa/impresa si trova nella seguente situazione (barrare la casella che interessa) (**riferimento art. 38 lett. l del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**):

- non è assoggettabile agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla L. 68/1999, in quanto occupa non più di 15 dipendenti, oppure da 15 a 35 dipendenti e non ha effettuato assunzioni dopo il 18.01.2000;
- dichiara, in sostituzione della certificazione di cui all'art. 17 della L. 68/1999, che la cooperativa/impresa ha ottemperato alle norme della legge in esame, in quanto occupa più di 35 dipendenti, oppure occupa da 15 fino a 35 dipendenti e ha effettuato una nuova assunzione dopo il 18.01.2000;

12) che nei confronti della cooperativa/impresa non e' stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del D.Lgs. 231/2001 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. 36-bis del D.L. 223/2006 convertito con la L. 248/2006 (**riferimento art. 38 lett. m del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.**);

13) che a proprio carico non risulta la causa di esclusione prescritta dall'art. 38 1° comma lett. m) ter del D.Lgs. 163/2006 (**riferimento art. 38 lett. b del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**);

14) le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione (riferimento **art. 38 comma 2 del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**):

---

---

---

15) di indicare i soggetti dotati dei poteri di rappresentanza, completi dei dati anagrafici (data, luogo di nascita e località di residenza), codice fiscale e carica rivestita:

---

---

---

---

16) che, ai fini dell'art. 38 1° comma lett. m-quater del Decreto Legislativo 12.04.2006 n. 163 e s.m.i. si dichiara alternativamente (barrare esclusivamente la casella di interesse): (**riferimento art. 38 lett. m - quater del D.Lgs. 163/2006 così come modificato dall'art. 4 del D.L. 70/2011 convertito con modificazioni nella Legge 106/2011**);

- di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile rispetto ad alcun soggetto, e di aver formulato l'offerta autonomamente;
- di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente;
- di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente.

**DICHIARA, ALTRESI'**

Ai sensi dell'articolo 47 del D.P.R. 445/2000,

- di aver preso visione di tutte le condizioni inerenti la presente procedura di gara ed oneri di qualsiasi natura e specie da sostenersi per assicurare il pieno espletamento dei servizi di mediazione linguistico-culturale, traduzione, interpretariato ed educazione non formale in favore della popolazione straniera presente nella zona, alle condizioni e con le modalità indicate nell'invito, nonché di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sullo svolgimento tecnico-economico del servizio di cui trattasi, di essere consapevole di tutte

le circostanze di luogo e di fatto che possono influire sullo svolgimento del servizio stesso e di aver ritenuto le condizioni tali da consentire l'offerta;

- di accettare di espletare l'affidamento del servizio di cui trattasi alle condizioni tecnico-economiche tutte, nessuna esclusa, stabilite dall'Azienda committente come specificate nella lettera di invito;
- di aver valutato e tenuto in debita considerazione i costi derivanti dall'obbligo di rispettare le norme di cui al D.Lgs. 81/2008 e s.m.i. e tutta la normativa vigente in materia di sicurezza ed igiene del lavoro;
- di applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto collettivo nazionale di lavoro e nei relativi accordi integrativi, applicabili ai servizi del presente appalto in vigore per il tempo e nella località in cui si svolgono gli stessi;
- di impegnarsi a costituire in caso di aggiudicazione la cauzione definitiva come prevista nel Capitolato di gara;
- di impegnarsi a munirsi in caso di aggiudicazione di apposita polizza di responsabilità civile, per i rischi derivanti dallo svolgimento delle attività di propria competenza, per tutta la durata dell'appalto;
- di possedere un fatturato globale, relativo al triennio 2009-2011, di almeno € 14.000,00 ed un fatturato relativo ai servizi nel settore oggetto della presente gara di almeno € 8.000,00;

OPPURE

- di allegare dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 dalla quale si evincano le motivazioni e la situazione contingente dell'impresa/cooperativa per le quali la concorrente non è in possesso dei requisiti di cui sopra;
- di essere informato, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa;
- di essere consapevole che, qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, questa impresa/cooperativa verrà esclusa dalla presente procedura in economia o, se risultata aggiudicataria, decadrà dall'aggiudicazione medesima, la quale verrà annullata e/o revocata.

Luogo e data, \_\_\_\_\_

TIMBRO E FIRMA DEL DICHIARANTE

\_\_\_\_\_

*N.B.*

La **dichiarazione** deve essere corredata da **fotocopia** sottoscritta e non autenticata, di documento di identità del sottoscrittore.